

1898-09-27

AFSENDER

Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Christine Swane

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Dato i brev

Generel kommentar:

Alhed og Johannes Larsen er på
bryllupsferie i Sverige og tager senere
til Venedig.

C. Warberg er muligvis Christine
Warberg.

Afsendersted:

Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):

Står i brevet

Modtagersted:

København

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adresse på kuvert

Omtalte personer:

Maren -

Jacob Christian Becher

- Due, oversergent

Ingeborg Eckardt

Kristina Eckardt

Margrethe Eckardt

Adolph Larsen

Georg Larsen

Jeppé Andreas Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Vilhelm Larsen, Georgs søn

- Laues

Julie Mohr

Ole Poulsen

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Det går godt med Christine Swanes tegninger. Der har været en mand fra Odense og købe et stykke jord for 2000 kr. Der er brev fra Alhed og Johannes i Sverige. De vil på rejse til Italien.

TRANSSKRIFTION

1 Pose Godt af Fru Storm

Kjerteminde den 27/9 98

Kjære Christine!

Tak for Din kjærlige Tanke at give Adolph en lille Gave han blevet meget glad og det var jo med en egen Mine han lagde Cigarerne i det smukke klare Faateral, han fik en Kringle Lov til at faa Maal af et Par nye Sko nogle ny Uldrøjer af mig som ikke er færdige 1 Kr af G Larsen og et Tallerken Æble Kage med Flødeskum og Gele paa af lille Ville vi fik Steg og Æblegrød til Middag saa der var jo hvad der skulde være Maries Brev kom først i aftes og Klaks i dag han kommer indtil dig paa Søndag skrev han, han nodder Adolph til at blive Soldat jo før jo heller for at faa det Driverliv overstaaet

Det er godt for ham at han har Dig i Vinter Det er da udmærket lille Dine at du ikke faar saameget Arbejde med de Tegninger – forhaabentlig naar Du det hele i god Tid, Gud lægge sin Velsignelse til al Din Gjærning lille Christine det ved Du nok Din Moder beder om

Her har du Maries Brev til Adolph saa kan Du se hvordan Høstgildet stod af

Brevet bliver ikke langt i dag for jeg har været i Haven igaar og nu i dette dejlige Vejr – men nu er den ogsaa ren og smuk over det Hele saa skal jeg skrive til C Varberg og dernæst koge Asier som jeg fik hos [Broklings ?]

I Lørdags fik vi indavlet og saa igjen Æbleskiver og Punsch midt i Bagningen kom Mohrs Julie og Pigen da de havde endt deres Ærinder kom de tilbage Julie sad paa Kjøkkenbordet ivrig broderende et hvidt Lommetørklæde hun skal give i Brudegave til en Vævelev jeg var jo nødt til at blive ved med at arbejde Maren var i Marken, jeg skal hilse fra hende og fra Maren og Alle de andre her i Huset.

Christine Eckardt kalder paa mig om lidt, hun skal jo saa til Næstved til november kommer Ingeborg herover i Aar Hils Alle Din trofaste Moder Onsdagften

Fader ligger paa Sofaen og saver højt og Dues er ude at gaa en Tour Cigarerne forsvinder hurtigt lille Dine de maa smage godt, hans Ven er oppe hos Ole Poulsens medens Karlen har Ferie, vi arbejder med at stakke Hø skal kjøre Hø i morgen, pløje og kjøre Gjødning at der kan blive saet

inden retlænge. Igaar kom Jacob Becker ham der vil købe Jord og Handelen blev afsluttet, fra Kilden og en 100 Alen udefter det kan blive 2000 Kr hvad siger Du til det lille Dinemor; han mente at skaffe flere Odenseanere til at bygge derud af Skrænten

Vi ere alle raske og foruden at Haven er bleven ren har vi faaet syltet Asier og Æblesaft Gele og nu skal vi sylte Hyldebær og Brombær og Morbær saa fylder det da lidt i Skabet

Imorges kom her Brev fra Sverrig dem sendte jeg til Marie, hun skal straks sende dem til Vilhelm som saa skal tage dem med ud til Dig paa Søndag De vil vistnok til Italien kan jeg forstaa; naar de kan rejse en 2-3 Hundrede K til dem de har

Nu skal vi til at pløje og saae i de nærmeste Dage – her blev jeg afbrudt Laues kom og saa gik Aftenen. Torsdag I dag Kl. 8 kom her Løbeseddel at Dronningen døde imorges Kl. 5½ vi ved det maaske ligesaa tidlig som Du, at Margrethe saa bliver nødt til at skaffe sig en sort Kjole hils hende jeg skriver ret snart til hende; men nu er det synes jeg maa faa lidt tilside med Rengjøring

Hils alle mulige i Slægten og Venner med fra Din egen trofaste Moder der længes snart meget efter at høre fra min lille Ugle Gud velsigne Dig Barn

1 Tøjs Gætt af Fru Lønne
Kjærtensinde den 27/9 98
Paris Fredag
Kjære Christene!
Tak for Din kjærlige Tante at give
Adolph en lille gave han blev meget glad
og det var jo med en egen Mine han
lagde Liganerne i det smukke Klare Fader
teral, han fik en Koriugle Der til at ha
Maal af et Par ny Sko nogle ny Udtræjer
af mig som ikke er pøndige 1 Kr af 9 Løve
og et Tallerken alle dage med Flødeskum
og Gule paa af lille Lille, der fik Peg og
Allegrød til Middag som der var jo kun
der skulde være næsten Børn Kun først
iften og Klak- idag, han kommer ind til
Dig paa Lørdag Skov han, bare naad
Adolph til at blive Saldat jo for jo hel
ler for at paa det Driven Lin overstaet
det er godt for ham at han har Dig i Vinter
Det er da vidunderligt lille Dine at Du ikke
haar saameget Arbejde med de

Tegninger - forhaabentlig naar Du' det
hele i god Tid, Gid jegge sin Velsignelse
til at Din Gjæring lille Christine
det med Du' skal Din keder heder om
Her har Du' haris Brev til Adolph som han
Du' se hvordan Høstjeldet stod af
Bredt bliver ikke langt idag for jeg har
voret i Haveren igaar og i det i dette dejlige
Vejr - men nu er den afgaa' ren og
succesfuld aner det hele - nu skal jeg
skrive til C. Varberg og derefter Kage
Asier - saa jeg fik hos Bookbinders
i Lørdags fik vi indaulet og saa igjæ
Ables Rines og Tinsack med i Bagningen
Kane Mahns - Yellie og Tigen de de
hænde med dens drevler Kane de tilbage
Yellie sad på Rykkesbordet i mig brude
vedde et knytt Lam med Klode. Hine skal
gine i Brudegane til en Vennelev. jeg
vor jo med til at blive ned i det
Arbejde Kansen var i Hverken jeg
skal hilse fro hende og fra Kansen
og alle de andre her i Huset.
Christine Eckardt kaldes nu mig nu
lidt hine skal jo saa til Vestred. til
Næmber - Kansen Kageborg her
over i Aar - Hils alle - din trofaste
Kader -

Fripen
Christine Larfen
Sofieulise
Schelauborg
høved
i Kjøb

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

